

# HERALDO DE ZAMORA

Siglo II. Año XXII.

Diario de información, político e independiente

Franqueo concertado

Número suelto, 5 centimos.

Ultimos telegramas de Madrid, Provincias y Extranjero.

Número 6.161

Subscripción Capital, un mes. . . . . 1,00  
Provincias, trimestre. . . . . 3,50  
Portugal id. . . . . 4,50  
Pagado. . . . . 2,20 m. n.  
Para el extranjero no se admiten suscripciones por menos de un año

Las grandes injusticias y los desniveles sociales se reivindican por la Prensa. A ella se deben todas las conquistas de la Humanidad. En el siglo XX, la pluma vence a la espada.

Martes 26 de Septiembre de 1916.

DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN, SANTA CLARA, 55  
TELÉFONO NÚM. 34.

El periódico, como institución, es la lengua del mundo, la luz que ilumina la conciencia, la escuela donde se conoce al pueblo, la gran palanca de la civilización moderna.

ANUNCIOS Cuarta plana. . . . . 00,05 pta  
Tercera id. . . . . 0,15  
Primera id. . . . . 0,50  
e inserción. (Reclamos y gacetas). 0,25  
Remisión, o comunicados y respuestas a precios convencionales.

## NUEVO TEATRO

Hoy, Martes, funciones a las 7 y 1/2 y a las 10  
COLOSAL EXITO de la sin rival canzonetista española BB BB  
Cambio completo de repertorio. Precios: Butaca, 0,50; general, 0,15.

### Colegio de San Lucas Evangelista DE 1.ª Y 2.ª ENSEÑANZA

DIRECTORES  
Espiritual y literario: Don Francisco Gutiérrez Vra, Pbro.  
Administrativo: Don Luciano Gutiérrez Vra, Pbro.  
PROFESORADO  
SECCION DE CIENCIAS.—Don Manuel Sánchez Borrego, don Teodoro Carbaljal y don Lorenzo Rodríguez Pérez.  
SECCION DE LETRAS.—Don Francisco Gutiérrez, licenciado en Derecho Canónico y Profesor del Seminario; don Francisco Santos Coco, licenciado en Letras, y don Geminiano Carrascal Martín, licenciado en Derecho.  
MAESTRO DE 1.ª ENSEÑANZA.—Don Ricardo Martín Malmierca.  
La vigilancia está a cargo de dos inspectores de reconocida probidad y respeto. Se admiten alumnos internos, medio pensionistas, vigilados y externos lo mismo en 1.ª que en 2.ª enseñanza.  
Para más detalles pidase Reglamento  
Santo Domingo, número 1.—ZAMORA.

### PARA ENFERMOS Y CONVALESCIENTES

**OXINA LLOPIS** NOMBRE REGISTRADO  
Jugo de carne de buey, preparado en frío y concentrado al vacío, conteniendo todos los principios solubles nutritivos de la carne; no produce molestia alguna ni aún en los estómagos más delicados.  
PUNTOS DE VENTA:  
La OXINA LLOPIS, como todos los productos marca LLOPIS, se vende en todas las farmacias y droguerías de España, Portugal y América.  
EL AUTOR A. LLOPIS.  
LABORATORIO: Rosales, número 8, Madrid.

## NUEVA ENCUADERNACION

Montada con todos los adelantos necesarios y modernos.  
Se confecciona desde la encuadernación más sencilla y modesta a la más lujosa y elegante.  
Especialidades para las Revistas gráficas, Libros de texto, Libros comerciales y Devocionarios.  
García Hermanos, Santa Clara, núm. 2.—Zamora.

### PARA HERALDO DE ZAMORA MUNICIPALIZACION

La cuestión de la municipalización de los servicios públicos es muy antigua, y revista, por así decirlo, un carácter de universalidad. Puesta a la orden en todos los países, ha sido discutida con más o menos entusiasmo, según el temperamento de los adversarios y la importancia de los intereses en juego. Se puede afirmar que los más interesados en la lucha son los capitalistas, los sociólogos, los burócratas y los consumidores.  
El capitalista sabe por experiencia que puede dirigir una explotación al servicio del público mucho más económicamente que los funcionarios de la administración del país. No ignora que las propiedades aumentan su valor a medida que las ciudades se engrandecen, que los negocios se desarrollan siempre ellos mismos y que el corolario de toda extensión es una disminución proporcional de los gastos generales. Sabe que un negocio bien conducido le reportará un buen interés a su capital.  
El sociólogo se ocupa de la cuestión desde el punto de vista político, es su caballo de batalla para llegar a la notoriedad.  
El burócrata encuentra en este asunto ocasión para ponerse en evidencia y darse importancia. Para él se tendrán plazas a ocupar y fondos a manejar. Se puede decir que todos los burócratas presentes y del porvenir preconizarán la municipalización.  
En cuanto al consumidor, que es el más digno de interés en este conflicto, le es indiferente, y siempre que pueda procurarse a un precio razonable los artículos de primera necesidad, el resto no le importa. En regla general, son las municipalidades las que buscan el acaparamiento de lo que se llama utilidades públicas.  
Se puede afirmar, sin peligro de engañarse, que toda empresa municipal tiene más probabilidades de dar resultado en una población pequeña que en una numerosa. En el pequeño centro, el funcionario administrativo se halla siempre bajo la vista del público; su moralidad y amor propio están estimulados por el contacto con sus conciudadanos. En una aglomeración, por el contrario,

es más fácil velar los ojos del público y la responsabilidad de los funcionarios, estando más repartida es también menor.  
Se han hecho valer muchas razones en pro y en contra de la municipalización. Es cierto que una de las principales inferioridades de la administración pública es su estado apático, su falta de iniciativas, conservando el rutinismo, no inventa nada y es t merosa en adoptar las iniciativas particulares. Detiene el progreso a causa de su impersonalidad. La municipalización reclamada por numerosos pueblos, redundaría, efectivamente, en beneficio de la localidad, mas si las circunstancias deseadas en los diversos miembros encargados de su aplicación no son cumplidas, esta municipalización de servicios resulta perjudicial para el pueblo donde se aplica.  
Los municipios autónomos son los que más facilidades encuentran para la municipalización de sus servicios. Esta autonomía municipal sienta actualmente en el mundo entero un problema sociológico al que los legisladores prestan gran atención, viéndose en perspectiva que los municipios se encauzarán ellos mismos en el derrotero de su independiente administración.  
Luchan las fuerzas centrífugas frente a las centripetas en la sociología actual. Las mancomunidades interprovinciales demuestran el gran poder que en España ejercen las centrifugas energías. Las fuerzas descentralizadoras en orden a la administración y al fomento de las regiones, preponderan en el mundo entero sobre las centralistas. Las regiones integrantes de los grandes Estados del porvenir serán cogisladas por entidades que ni soñar pudieran nuestros ancestrales ni sospechamos siquiera los de la actual generación.  
En las provincias donde los municipios son autónomos, como Navarra y las Vascongadas, es en las que se encuentran más servicios municipalizados. Modelos de administración estos Ayuntamientos, existen algunos, como el de Pamplona, donde con los derechos de puertos municipalizados, cobrados estos derechos de consumo por los «portales» municipales, cubre con la cantidad recaudada la mayor parte de su importante presupuesto anual de gastos. En

muchos pueblos de estas provincias se hallan anárgicamente municipalizados estos impuestos de consumos.  
Mas con todas ventajas las conseguidas en estos pueblos de Ayuntamientos autónomos con la municipalización de servicios? Ciertamente que en ningún orden humano existe la perfección absoluta y que muchos servicios municipales adolecen del vicio y defecto resultante del abuso de las facultades concedidas a los concejales.  
El egoísmo concejal desarrollase más fácilmente en la municipalización de servicios. Efectivamente, en virtud de la amplia libertad que gozan los municipios autónomos para la imposición de gabelas y derechos de consumo, el concejal industrial puede gravar ciertos artículos y beneficiar otros según convenga a su peculio particular, abusando del cargo que sus electores le confirieron.  
Del mismo modo que el exceso de libertad da lugar al desenfreno, el abuso en los servicios municipalizados produce el desorden en la administración del pueblo. Mas no es preciso juzgar como malo lo que no está exento de inconvenientes, pero sí lleno de ventajas, cuando las Corporaciones están constituidas por personas de recta conciencia, conocedoras de sus derechos como concejales y de los deberes que al pueblo competen, pudiendo ser fuente perenne de ventajas y grandes beneficios para las localidades donde se implante esta municipalización en alguno de sus servicios. La municipalización ordenada de los servicios con recta administración, produce naturalmente ingresos mayores en las arcas del Concejo que el arriendo o alquiler de la misma, recabando estos municipios para sus fondos los ingresos en algunos servicios muy importantes que constituyen la saneada ganancia de las compañías explotadoras. Por el contrario, el abuso en los servicios municipalizados, con desenfrenada administración conduce al despilfarro y ruina de los pueblos.  
Es preciso que a los cargos concejales sean llevados por la opinión sensata de las localidades, personas aptas y de cultura, sin cuyas cualidades no es posible alcanzar toda la utilidad que la municipalización de servicios puede otorgar a una localidad.  
MIGUEL ANCIL GALARZA.  
Pamplona, Septiembre 1916.

### Recuerdos de Zamora

Otra cédula.  
Poco da el día de hoy en cuestión de efemérides. Según la Historia, hoy hace 97 años que el regimiento recibió otra cédula del Rey disponiendo que en la ciudad se hicieran rogativas por la peste que aligía a la población de San Fernando y otros pueblos de Andalucía.  
Cumpliendo la orden soberana se hicieron las rogativas, pero la peste, según los historiadores no decreció y causó enormes víctimas en toda la región de los «Gallos» y Belmonte.  
UN CURIOSO.  
Desde Villalpando.  
El encauzamiento de un río.  
Reina gran entusiasmo entre los labradores de la Vega del Valderaduey con motivo del encauzamiento del río.  
Celebrose la reunión que anunciaba el Corresponsal de Castroverde a la que asistieron en representación de San Martín de Valderaduey don Felipe Gago y don Pedro Gago; de Villar de Fallaves don Ovidio Uña y don Ignacio Abril; de Castroverde don Froilán Vicari y don Froilán Ferrández; de Villamayor de Campos don Acacio Cosío, don Julio Rodríguez, don Ramón Rodríguez, y don Pablo Cañibano y otras comisiones que sentimos mucho no recordar.  
El acto se efectuó en la sala capitular de Villalpando, presidiendo el alcalde de la villa don Máximo Cañibano a quien acompañaban el secretario municipal señor Veilla y muchos labradores a instancia de los cuales se presentaron nuestros populares representantes en la

### Desde Villalpando.

El arte de robar.  
Al tipo legendario del bandido español han opuesto los franceses sus «voleurs» de cortesía exquisita y refinada educación que se mezclan con el gran mundo del que son a veces los individuos más distinguidos.  
El ladrón elegante fue, en Francia, a una fantasía prodigiosa, una habilidad inconcebible y una presencia de ánimo tal que muchas veces parecen obrar bajo una influencia hipnótica que no les permite darse cuenta de sus hazañas.  
La guerra nos ha proporcionado ocasiones de estudiar de cerca a estos verdaderos artistas del robo y no pocas veces hemos quedado estupefactos ante la audacia y serenidad con que llevan a «feliz» término sus operaciones; locuciones y arroyos sugestionan a sus víctimas encantados por su ameno trato y espontánea galantería, comediantes inimitables fluyen sus farsas con maestría tanta que es menester un verdadero cupracho de la suerte para escapar de sus lazos; pero sobre todo, lo decisivo es la eterna sonrisa que jamás se borra de su boca y parece desmentir los actos punibles de los que todos creen aristocratas de puro origen.  
Si admitimos categorías en el crimen es indudable que ellos forman parte por derecho propio de su aristocracia, aunque a decir verdad el crimen de amontonar joyas y dinero ajenos por «sport» sin que por ello sufra aturdimiento grave la fortuna del perjudicado se me antoja muy ventajoso, y no por el hecho en sí, naturalmente, sino por la ingeniosidad de los arditos que emplean.  
Recientemente publicaron todos los periódicos de la Corte un anuncio altamente sugestivo. En sitio poco visible, en las secciones económicas podía leerse una llamada a los pequeños capitalistas, en la que se les garantizaba el medio de que mil pesetas produjeran una renta diaria de cinco duros, después indicaban un apellido y una dirección sin olvidar las «horas de consulta».  
El timo era graciosísimo, tanto, que el incauto que caía dudaba si reír la burla o ir a protestar del engaño.  
La consulta se verificaba previo el abono por el visitante de cinco pesetas, después del cual, un criado extranjero, de librea, le conducía a un severo y elegante despacho en el que aguardaba un señor francés, rubio y simpático, que amablemente le invitaba a sentarse y tras los cumplimientos de rigorel «pez» insinuaba tímidamente:  
—He leído su anuncio...  
¡Oh! «Perfectísiman» —chapurreaba el extranjero—, y después de ofrecer un cigarrillo al cliente comenzaba a explicar su receta para que doscientos duros se convirtiesen en un manantial fabuloso.  
—Verá «osté» es un «negocio» que se administra por el interesado sin «esfuers».  
Aquí una pequeña pausa, adoptaba una postura negligente y de sopetón lanzaba la bomba:  
—Con «mille» francos alquila «osté» un piso, lo decora, trae un servidor, pone un «anuncio» en la prensa, efectúndole dar a «conoser» el arte de «hacerse rico» y al que vaya le «hase» pagar un «dugo» por la consulta y le cuenta «os-

te» el «prosedimiento...» Malo será que no vayan «sínco» o seis todos los días que a «dugo» son «sínco» o seis «dugos» y he aquí que mil francos le rentan «veintísco» diarios...  
El cliente no se si se abalanzaría sobre él aunque es posible que tomara la lección para en lo sucesivo desconfiar de quien ofrece duros a peseta.  
También tiene gracia el caso de un francés que se decía muy bien relacionado en las altas esferas oficiales ofreciendo a los opositores a Correos plazas seguras a cambio de mil pesetas bajo condición de devolver la cantidad si el aspirante no se colocaba, esto ocurría muchas veces y nunca dejaba de cumplir religiosamente su palabra de restitución.  
El negocio consistía en las pesetas que le quedaban de los que por suerte o ciencia obtuvieron plaza.  
Cientos de casos podía referir en los que se ve con claridad meridiana la viveza de nuestros vecinos pero creo que con los anteriores basta para dar una idea aproximada del desparrajo que poseen los timadores franceses cuya ironía impregna sus hazañas de un perfume ingenioso de burla mortificante y graciosa.  
RAMON M.ª MORENO  
Madrid, Septiembre 1916.

### Al margen de la guerra.

Una denuncia.  
Por los pueblos de esta provincia anda desde hace varios días un buen señor que es, o dice ser, ingeniero y que se llama o por lo menos así firma, Joaquín del Castillo.  
Visítale las autoridades, especialmente a los alcaldes, ante los que se presenta como ingeniero comisionado por el ministerio de Fomento para estudiar las necesidades que sientan los municipios.  
Todos los pueblos de esta provincia, necesitan caminos, edificios para escuelas, instalación de fuentes públicas y otras mejoras imposible enumerar y es natural que para el trazado de un camino o para la construcción de un grupo escolar sea necesario previamente hacer proyectos y planos.  
Pues bien, este señor comisionado, según él, hace dos días, el 24, estuvo en Azeiteiras, cuyo alcalde le entregó un oficio en el que especificaba las necesidades más apremiantes.  
Estas eran: la construcción de una escuela y pabellón para los profesores, instalación de fuentes públicas y abrevaderos para el ganado, construcción de un camino vecinal desde la Plaza Mayor, por la calle del Pozo hasta la carretera de Zamora a Cañal y solicitar la reducción del contingente provincial y cupo de consumos, así como también que se vean libres de tributación las tierras que dejaron de ser majuelos.  
Don Joaquín del Castillo y Bastida de Pacheco, aseguró que ofreció hacer los proyectos y planos necesarios mediante el abono del importe de sus honorarios que señaló el mismo en 50 o 60 pesetas.  
Y ahí está expuesta la denuncia que recibo de la que doy traslado a quien correspondiera por si no hubiera tal comisionado, ya que perteneciendo al ministerio de Fomento, no tienen noticias sobre tal comisión, ni en la jefatura de Obras Públicas ni de el Gobierno civil.  
El Ayuntamiento de Azeiteiras, me consta que ofreció traerle a Zamora las citadas pesetas, pero el señor ingeniero, sigue girando su visita por el partido de Alcañice-Puebla, cuyo diputado provincial ha recibido varias peticiones de informes sobre «el ingeniero que está llevando a cabo un estudio histórico-fisiológico de España».  
Puede, en efecto, ser ingeniero, llamarse Joaquín del Castillo y Bastida de Pacheco y estar como el dice, comisionado por el ministerio de Fomento. Pero todo esto no es obstáculo para que los Ayuntamientos le exijan la presentación de los documentos que acrediten todas esas cosas.  
Porque ¿quién les dice a ustedes, señores alcaldes, que esos estudios no son imaginarios, y que lo que se busca es el «fondo» de las cajas municipales?  
Y siempre es bueno tener en cuenta que el hambre es muy negra e inspira ideas luminosas para combatir.  
Porque se exponen a que después de sacarle lindamente unas pesetas, les recuerde eso que ha popularizado la «Argentinita», que dice:  
«Filomena, Filomena,  
me alegro de verte buena...»  
LUIS CALAMITA.

### Diario de un espectador.

La fama de que venía precedida, ha sido brillantemente confirmada una vez más con la labor maravillosa que ha ejecutado, y con la que ha sabido conquistarse la general simpatía de Zamora y la admiración de cuantos han tenido la fortuna de presenciar su admirable trabajo.  
Las facultades de la «Argentinita» para cautivar a los públicos son ciertamente estupendas. A su arte exquisito, a su talento indiscutible, hay que agregar la incomparable gracia y atractivo de su persona; el hechizo de sus ojos bellos; la gentileza de su tallo; su espléndida gallardía y su elegancia suprema. Su voz, sin ser extensa, es melodiosa y dulce: sabe poner en sus canciones la justa expresión que las hace bellas, sin que en aquellas otras del género pícaro se perciba ni siquiera el más leve asomo de impudor, que es precisamente en lo que algunas artistas de su género consiguen sus triunfos... entre ciertos públicos de dudoso buen gusto.  
Recordamos haber visto en su gabinete de la fonda donde se hospeda, un precioso álbum en el que escritores insignes y artistas meritorios, rinden a la sin par «Argentinita» expresivos homenajes de admiración. Entre las muchísimas lindas que le dicen, recordamos haber leído «que sus pies, cuando baila, parece que van haciendo divino encaje de bohilos». La imagen tiene mucho de verdad, pero no expresa todo lo bonito que hace cuando baila, pues habría que agregar al maravilloso encaje que ejecutan sus pies, los airoso movimientos de su peregrino cuerpo y de sus brazos, la graciosa expresión de su rostro y la abundantísima sal y donaire y garbo que expone por la escena, que si no se cubre de flores cuando ella baila, es por que en Zamora se han marchitado ya las de sus huertos y de sus jardines.  
En el aspecto de artista, la fama de la «Argentinita» llega a tan alto grado, que solo así se explica la mal contenida envidia que produce entre algunas de las de su clase.  
Aquellos poquitos escritores que la motejan porque se ha dado a la labor de imitar a otras artistas, ni son justos ni razonables. Lo serían, si hiciese de la imitación una caricatura grotesca; pero la «Argentinita» sabe imitarlas de tal modo, con tal acierto, con tan suprema verdad, que aquellos que conozcan a las que imita, quedarán seguramente cautivados de su labor insuperable.  
Si como artista es astro que brilla con luz propia, como mujer es adorable: expresiva, culta, simpática, ingeniosa, de muy claro entendimiento y de un talento nada común, puede decirse que reúne todas aquellas cualidades que son precisas para producir en cuantos la tratan, una profunda admiración y una viva y fervorosa simpatía.  
Esta noche se despide de nosotros y mañana saldrá para Bilbao. Lamentamos su ausencia, porque allí siendo mucha la miel que hemos saboreado con su arte incomparable, nos ha sabido a muy poca.  
Segurísimos de que sus triunfos dondequiera que vaya, serán tan clamorosos como en Zamora, nos despedimos de tan genial artista diciéndole: hasta muy pronto; pues sería muy grande nuestra pena, si no volviésemos a verla por esta vieja ciudad donde deja no más que entusiasmas admiradores.  
S. LOSADA RENÓN

### Impresiones de la lucha.

EN TODOS LOS FRENTE  
Ha vuelto el buen tiempo y la artillería aliada prepara nuevos ataques en el Somme. Los francoingleses tienen cercado a Comblès. Comblès es una posición fortísima, que costará mucho trabajo a los asaltantes.  
Se limitarán los aliados occidentales a atacar a Comblès, ¿extenderán su línea de ataque por arriba a Thiépval y por abajo a Chaunoy?  
En los Vosgos los alemanes han intentado diversas reacciones ofensivas. Dicen los franceses que las rechazaron. Los alemanes cuentan que se han apoderado del paso de Vulkan. En ese sector (Petrosény) han llegado a la frontera. Los rumanos anuncian éxitos y progresos en su ala derecha, que opera en combinación con la izquierda rusa.

## A vuela pluma.

La «Argentinita» se va, la «Argentinita» nos deja: si no hace Dios un milagro me voy a morir de pena.  
Hoy se despide de nuestro público la incomparable y genial artista Encarnación López, «Argentinita», que en los días que lleva actuando en el coliseo de la calle de San Vicente, ha obtenido clamorosas ovaciones.  
La fama de que venía precedida, ha sido brillantemente confirmada una vez más con la labor maravillosa que ha ejecutado, y con la que ha sabido conquistarse la general simpatía de Zamora y la admiración de cuantos han tenido la fortuna de presenciar su admirable trabajo.  
Las facultades de la «Argentinita» para cautivar a los públicos son ciertamente estupendas. A su arte exquisito, a su talento indiscutible, hay que agregar la incomparable gracia y atractivo de su persona; el hechizo de sus ojos bellos; la gentileza de su tallo; su espléndida gallardía y su elegancia suprema. Su voz, sin ser extensa, es melodiosa y dulce: sabe poner en sus canciones la justa expresión que las hace bellas, sin que en aquellas otras del género pícaro se perciba ni siquiera el más leve asomo de impudor, que es precisamente en lo que algunas artistas de su género consiguen sus triunfos... entre ciertos públicos de dudoso buen gusto.  
Recordamos haber visto en su gabinete de la fonda donde se hospeda, un precioso álbum en el que escritores insignes y artistas meritorios, rinden a la sin par «Argentinita» expresivos homenajes de admiración. Entre las muchísimas lindas que le dicen, recordamos haber leído «que sus pies, cuando baila, parece que van haciendo divino encaje de bohilos». La imagen tiene mucho de verdad, pero no expresa todo lo bonito que hace cuando baila, pues habría que agregar al maravilloso encaje que ejecutan sus pies, los airoso movimientos de su peregrino cuerpo y de sus brazos, la graciosa expresión de su rostro y la abundantísima sal y donaire y garbo que expone por la escena, que si no se cubre de flores cuando ella baila, es por que en Zamora se han marchitado ya las de sus huertos y de sus jardines.  
En el aspecto de artista, la fama de la «Argentinita» llega a tan alto grado, que solo así se explica la mal contenida envidia que produce entre algunas de las de su clase.  
Aquellos poquitos escritores que la motejan porque se ha dado a la labor de imitar a otras artistas, ni son justos ni razonables. Lo serían, si hiciese de la imitación una caricatura grotesca; pero la «Argentinita» sabe imitarlas de tal modo, con tal acierto, con tan suprema verdad, que aquellos que conozcan a las que imita, quedarán seguramente cautivados de su labor insuperable.  
Si como artista es astro que brilla con luz propia, como mujer es adorable: expresiva, culta, simpática, ingeniosa, de muy claro entendimiento y de un talento nada común, puede decirse que reúne todas aquellas cualidades que son precisas para producir en cuantos la tratan, una profunda admiración y una viva y fervorosa simpatía.  
Esta noche se despide de nosotros y mañana saldrá para Bilbao. Lamentamos su ausencia, porque allí siendo mucha la miel que hemos saboreado con su arte incomparable, nos ha sabido a muy poca.  
Segurísimos de que sus triunfos dondequiera que vaya, serán tan clamorosos como en Zamora, nos despedimos de tan genial artista diciéndole: hasta muy pronto; pues sería muy grande nuestra pena, si no volviésemos a verla por esta vieja ciudad donde deja no más que entusiasmas admiradores.  
S. LOSADA RENÓN

### ACADEMIA PREPARATORIA

para el ingreso en los Cuerpos de CORREOS TELEGRAFOS Y RADIO-TELEGRAFISTAS  
Clases especiales para el Bachillerato y magisterio.  
Informes: Moreno, 11.

# TEATRO PRINCIPAL

Todo Zamora acudirá hoy al Teatro a la despedida y beneficio de

## LA ARGENTINITA

La mayor artista vista en Zamora.

EN LA PRESENTE SEMANA

## MACISTE

la mas grande película de temerarias aventuras.

No hay grandes noticias de Macedonia. Todavía no han confesado los búlgaros la pérdida de Florina y del Kaimaskalan.

En la Dobrudja prosiguen los combates. Han cambiado las tornas, y es Mackensen quien resiste y los ruso-rumanos de Averesco los que ofenden. Estos, a lo que aseguran, han obtenido en la nueva fase de las operaciones un triunfo parcial.

De Londres dicen que Mackensen ha salido para Monastir.

### Bacteriología y Análisis Clínicos.

Sero diagnóstico—Reacción Wassermann, Aglutinación, etc. Análisis de sangre, jugo gástrico, orinas, pus, tumores, etc., etc.

Doctor Lucio Alvarez Fernández (MEDICO)

Especialista en partos y enfermedades de la mujer. Socio de número de la Ginecología Española de Madrid.

Horas de consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5. SANTA CLARA 20, PISO 2.º (ZAMORA) Se inyecta el 1.116.

### El día en la Audiencia.

El vecino de Toro, Tomás Gómez Díez, que cuando tenía la edad de diez años fue procesado la primera vez por hurto, ocupó hoy el molesto banquillo de otro delito también de hurto y denunciado por la Sociedad eléctrica de Toro.

El procesado Tomás Díez, (a) el «Colao» prestó servicio en referida sociedad y hace poco tiempo se «coló» llevándose varios kilos de virutas o raspaduras de cobre que valían 16 pesetas y vendió en 13 a Eustaquia San José Villero, que se dedica a la compra y venta de objetos viejos en compañía de su hija Ildelfonsa.

Al calificar el señor fiscal, lo hizo en sentido de considerar a Tomás como autor del delito de hurto con las circunstancias agravantes de reincidencia y abuso de confianza, calificación que en el acto del juicio reformó retirando la agravante de reincidencia.

En brevísimo informe porque la cosa no lo merecía, el señor Sanz y Sanz acusó a Tomás como responsable de un delito de hurto, cualificado en los artículos 530 y 531, inciso 4.º del Código Penal debiéndosele imponer la pena de cuatro meses y un día de arresto, accesorias costas, con devolución a la sociedad del cobre recuperado.

El letrado señor Rivera, rebatió la acusación, entendiendo que no había delito y por lo tanto tampoco responsable, debiendo ser absuelto su patrocinado Tomás o en caso contrario declarar el hecho falta.

### GRAN HOTEL SUIZO ZAMORA

#### Libros y periódicos.

Una espía prisionero de los alemanes Hemos recibido la interesantísima y sensacional obra «Un Español prisionero de los Alemanes», donde Valentín Torras, el obrero catalán que permaneció veintidós meses en los campamentos de prisioneros de Alemania, cuenta todo lo que le ha sucedido y todo lo que ha visto durante su largo cautiverio.

La obra está escrita en un estilo sencillo y clarísimo que le añade nueva emoción.

Ha sido prologada por el académico de la española y eminente novelista don Jacinto Octavio Picón, tiene un epílogo muy interesante y está ilustrada con fotografías de documentos y dos retratos de Valentín Torras.

Este libro promoverá sin duda muchas discusiones por las revelaciones verdaderamente importantes que en él son hechas. Constituirá, andando el tiempo, uno de los documentos más buscados de la guerra europea.

Se vende a 3,50 ptas. ejemplar en las principales librerías de España y América.

### Espectáculos.

#### NUEVO TEATRO

Fe Fe sigue llevando numeroso público al coliseo del patio de la Casa-Hospicio, donde todas las noches nos ofrece un modernísimo y variado repertorio, de delicado gusto, que los espectadores aplauden con delirio y saborean las canciones, porque Fe Fe, aunque figura entre las artistas modestas tiene buen palmito y bastante cartel.

Canta con sumo gusto y afinación, dando al couple cierto gracejo que el público celebra, haciéndole rep tir la mayoría de las veces el númeroito.

En fin Fe Fe, es una linda carzonista, que llegará, porque es estudiosa y simpática.

Para esta noche se anuncia el estreno de la grandiosa película de 3500 metros, dividida en cuatro grandes partes, «Un Codicioso», que ha sido proyectada ante SS. MM. AA. y aprobada como una de las mejores joyas del arte cinematográfico y presentación de la bellísima artista Fe Fe, que cantará un bonito repertorio.

### Clinica Especial

de ENFERMEDADES DE LA VISTA

DR. LUIS DIAZ HERNANDO

MEDICO-OCULISTA

Procedente del Instituto Oftálmico de Madrid.

HORAS DE CONSULTA: de 10 a 1 y de 3 a 5.

Santa Clara, número 59, 1.º plal. ZAMORA

PARA HERALDO DE ZAMORA

### Menudencias.

#### Cosas de pueblo.

Refieren que en el pueblo de Vega del Camino, un hecho, casi cómico, no ha mucho, ha sucedido que tiene constrañados a todos los vecinos.

Reside al á un sujeto que en tiempo fué bandido y el cual, entre los crímenes que abríóle el presidio, figura, según cuentan, la muerte de su primo, un rico propietario de América venido.

Pues, bien; hace unas noches que dando fuertes gritos ambula por las calles de Vega del Camino, diciendo a grandes voces: «¡Aléjate ya, espíritu de César (este César fué su difunto primo) ¿Qué quieres? ¿Qué deseas? ¡Yo aumenté mi suplicio! ¡Ya sé, no me lo digas, que yo fui tu asesino!...»

Las gentes, asustadas con tan horribles dichos y todas convencidas de que habla con espíritus, no salen de sus casas de noche, ni aún a tiros.

¿Superstición, acaso? No hay tal; pues yo he sabido que el tal sujeto, bebe a diario «de lo lindo», y en estas condiciones, si no con el del primo no dudo que dialogue el tal con un «espíritu» que dada su manía, bien puede ser de «vino».

EMILIO MATO.

### Consultorio Médico-Quirúrgico

RIVERA

Avenida de Requejo, núm. 5, Hotel.

Horas de consulta: De doce a una y de tres a cinco. Días festivos, de once a una.

### Noticias generales.

La Dirección general de Administración ha designado el día 9 de Noviembre a las once de la mañana, para celebrar la subasta de contratación del servicio del alumbrado público de Zamora.

Se vende una máquina de hacer chocolate en buenas condiciones.

Para tratar con su dueño Fernando Martín, (Confitería) Moraleja del Vino.

Para la cárcel de Alcañices ha salido hoy el preso de la de Zamora, Eugenio Rivera Pérez.

### DOROTEO SANTOS FOTOGRAFO

Calle de Benavente n.º 2, bajo

En el Juzgado de Toro se incoó sumario por hurto de uvas a los vecinos de Fresno de la Ribera, Prudencio Lo-

renzo, Argel García, José Cerazo e Ildelfonso Ramos, habiendo sido procesados Francisco Carracedo Primo y Fortunato de la Iglesia como autores del delito.

### Venta de maderas

Se hace de toda la existente en un soto enclavado en el término municipal del vecino pueblo de Entrala.

La persona que se interese en su adquisición, puede entenderse con su dueño don Heriberto Rivera, vecino de El Perdígón.

En Luarca (Asturias) ha fallecido la respetable y distinguida señora doña Concha Limiñana de Albornoz, madre de nuestro buen amigo don Alvaro de Albornoz, ex diputado a Cortes, radical, por Zaragoza y abuela política de nuestro querido amigo el industrial de esta plaza don Justo Roca.

Reciba toda la atribulada familia de la finada nuestro sincero pésame.

En Luarca (Asturias) ha fallecido la respetable y distinguida señora doña Concha Limiñana de Albornoz, madre de nuestro buen amigo don Alvaro de Albornoz, ex diputado a Cortes, radical, por Zaragoza y abuela política de nuestro querido amigo el industrial de esta plaza don Justo Roca.

Reciba toda la atribulada familia de la finada nuestro sincero pésame.

### Colegio de 2.ª Enseñanza. SAN LUIS GONZAGA.—RUA 46 y 48.

Los excelentes resultados que este antiguo establecimiento de enseñanza viene obteniendo, demuestran la justísima fama de que goza. Sus profesores son los siguientes licenciados: Directores: Don Manuel V. Medina, y don Nicancor Coco.

SECCION DE LETRAS.—Don Nicancor Coco, licenciado en Sagrada Teología y profesor del Seminario; don Angel Benito Paradinas, licenciado en Filosofía y Letras ayudante del Instituto y profesor de la Escuela Normal; don Jacinto González Justel, licenciado en Filosofía y Letras; don Manuel V. Medina licenciado en Filosofía y Letras, ayudante del Instituto, Profesor de la Escuela Normal, Abogado y Maestro superior.

SECCION DE CIENCIAS.—Don Antonio García, licenciado en Farmacia, don Juan López Almeida, licenciado en Ciencias y ayudante del Instituto; don Mariano Ventura, Maestro Nacional y auxiliar de la Escuela Normal. Las clases comenzarán el 1.º de Octubre. Hay alumnos de todas clases. Se facilitan Reglamentos.

El joven primer teniente de Infantería don José de Maza Requejo, ha sido destinado a las fuerzas de la policía indígena de Larache.

Ha sido destinado a la Reserva de Medicina del Campo, el segundo teniente de la Escala de Reserva, don Miguel Melero.

### SE VENDEN

tres cubas en buen uso de 10, 12 y 14 cántaros de cubida en la casa de don Higinio Castellanos, San Andrés 47, Zamora.

Nuestro paisano el capitán de infantería don Luis Gómez de Villavedón, ha sido destinado al regimiento de Albuera.

### TEJIDOS DE LANA

TEJIDOS DE SEDA

TEJIDOS DE ALGODON

SIEMPRE NOVEDADES

LUIS DE LA CUESTA, 12, Sta. Clara, 12 Casa especial en Pañería.

Por no reunirse número suficiente de representantes, hoy no ha podido celebrarse sesión la Junta de gastos carcelarios.

### Venta de uvas.

Se venden novecientos arrobas de tina madrid y verdejo.

Para tratar, con don Luis Ballester, plaza Fray Diego de Deza, en Zamora.

En el Juzgado de Benavente, se instruye causa por lesiones causadas a Vicente Codesal Suarez, vecino de Granucillo de Vidriales.

Para despachar varios asuntos, mañana se reunirá la Comisión mixta de reclutamiento.

### Gran Hotel Comercio. ZAMORA

Propietario, EMILIO MAO CARNICERO.

El más céntrico de la capital, con todo el confort moderno.

Casa especial para bodas y banquetes, se admiten hijos y abonos por comidas, cocina francesa y española.

La Dirección general de clases pasivas ha dispuesto que la pensión de 100 pesetas mensuales que percibía por esta Delegación de Hacienda el sargento retirado de la guardia civil don Francisco Crespo Mena, la perciba en lo sucesivo por la de Oviedo.

Las aguas minerales Vichy-Etat son las alcalinas más superiores y las que mejores resultados producen tomadas a domicilio Vichy-Hopital (estómago), Vichy-Célestins (riones), Vichy-Grande-Grille (hígado). Son insustituibles.

Libramientos a satisfacer mañana en esta pagaduría de Hacienda.

Angel Nieto 82 00

Félix Maroto 144 00

José Collino 144 00

José Rodrigo 54 00

José Sevillano 123 00

Manuel Cuñado 148 00

Marcelino del Valle 96 00

Ramona Ruiz Zorrilla 432 00

Por Real orden de 20 del actual se concede la gratificación de 600 pesetas anuales correspondientes a los diez años de efectividad en su empleo al ca-

pitán de Infantería don Adolfo Velayos, del regimiento Toledo.

Reciba nuestra enhorabuena.

### ¡¡ZAPATEROS!!

Para comprar cortidos, artículos de Zapatería y cortes aparados de la mejor Fábrica de España, San Andrés 22.

Composición COR para impermeabilizar el piso de las alpargatas; dosis para un par, 30 céntimos.

Pegamoid cinturones de charol novedad. Hevillas fantasía baratas. Suela a precio de fábrica.

Bernardino Zapata

### REGISTRO CIVIL

#### MOVIMIENTO DE POBLACION

NACIMIENTOS

Rafaela Esteban Borrego.

DEFUNCIONES

Bruno Carracedo Lueño, de 5 años.

### GONZALO FUENTES

Clases para el Bachillerato, Magisterio y especiales de Matemáticas.

— Viriato, 8.—Zamora. —

Le han sido aplicados los beneficios de la condena condicional, a los vecinos de Cubillos Martín García Serrano y Si-

món Baladrón Romero, castigados por un delito de hurto de palomas.

Hemos recibido el número extraordinario de la revista de Instrucción pública «La Enseñanza» publica anualmente, con notables trabajos, llevando cada uno el retrato del autor.

Reconocidos a la atención, deseamos toda clase de prosperidades al querido colega.

El teniente coronel de Infantería don Juan Masot y Matamoros, ha sido destinado a prestar sus servicios en el regimiento de San Marcial, número 44.

### PRACTICANTE

de Farmacia lo necesita con buena práctica don Juan Enriquez, farmacéutico en Coreses.

### AUDIENCIA

Señalamiento para mañana.

Juzgado de Benavente; delito, injurias; procesada, Sofía Martínez; ponente, señor Rodríguez; acusador particular, señor Valbuena; abogado, señor Ramos Cadenas; procuradores, señores Calonge y Gómz; testigos, 12.

Juzgado de ídem; delito, atentado;

procesado, Miguel Ferrero; ponente, señor Rodríguez; acusación, señor fiscal; abogado, señor Ramos; procurador, señor Gómz; testigos, 10.

### Establecimiento de Carnes Frescas

DE Miguel Pascual CALLE DE MALCOCINADO n.º 9

Carne de vaca, ternera y cordero.

	Ptas.	Cts.
Vaca, kilo sin hueso.	2	00
Idem medio kilo sin hueso.	1	00
Idem 400 gramos sin hueso.	0	80
Idem un kilo con hueso.	1	25
Idem medio kilo con hueso.	0	65
Ternera un kilo sin hueso, chuletas de lomo bajo con la costilla.	2	50
Idem medio kilo sin hueso.	1	25
Idem 400 gramos sin hueso.	0	65
Idem kilo sin cabeza.	1	50
CORDERO EN CHULETAS, kilo.	1	75
No confundirse MALCOCINADO n.º 9.		

Se ha encargado accidentalmente de la jefatura de los servicios de la plaza, el oficial segundo de intendencia don Rafael Saez Cabezon.

### Miguel Pascual.

# Por telegrafo y telefono

(De nuestro Corresponsal señor Sánchez Orfiz)

Madrid 26. (3 t.)

## El conflicto europeo.

### El comunicado francés.

Parte oficial francés, de las once de la noche, recibido esta madrugada: Al Norte del Somme se reanudó la batalla de un modo violentísimo.

La infantería francesa emprendió la ofensiva sobre las posiciones alemanas situadas entre Combes y Ramourt.

Al Noroeste de Combes los franceses han adelantado sus líneas hasta el límite Sur de Fregicourt, conquistando todo el terreno poderosamente fortificado enclavado entre dicho pueblo y la altura 140.

También nos apoderamos del pueblo de Raucourt, al Este de la carretera de Bothunnes.

Los franceses han extendido sus posiciones en una profundidad de un kilómetro, desde la carretera de Combes hasta Bonchavernes, tomando por asalto la altura situada al Noroeste de esta aldea.

Por el Suroeste llegaron a la altura 130.

También nos apoderamos de varios sistemas de trincheras lindantes con el Norte.

Desde la carretera de Bethumes hasta el Somme, el número de prisioneros que hemos hecho al enemigo excede hasta ahora a cuatro mil.

Ningún acontecimiento se señala en el resto del frente a excepción de una actual lucha de artillería sobre la orilla derecha del Mosa.

En la región de Vaux Chaptre, durante la noche del 24 al 25 un grupo de aviones franceses arrojó 150 bombas sobre las estaciones de Hambleux y Manocourt y en el campo de aviación de Uraignes.

### El comunicado alemán.

Comunicado oficial del cuartel general alemán, recibido esta madrugada: Frente occidental.—Continúa violenta la lucha de artillería entre el Ancre y el Somme, siendo rechazados diversos ataques contra Thiaumont y Souville.

Ayer se celebraron numerosos ataques aéreos y derribamos nueve aviones.

En los últimos días nuestra artillería austriaca derribó cuatro aeroplanos.

A consecuencia del bombardeo que el enemigo ejecutó contra la plaza de Lens, resultaron muertas seis personas del elemento civil y 28 heridos graves.

En otro ataque aéreo fué muerto un niño y varios heridos.

Los daños materiales han sido insignificantes.

Teatro Oriental.—El enemigo contraatacó nuestra nueva posición de Moofw, siendo repelido con importantes pérdidas.

Frente del archiduque Carlos.—entre Ilosa-Sibau y Nasajowka, los rusos atacaron en vano nuestras posiciones.

Las tropas enemigas que habían logrado penetrar en las posiciones, las expulsamos mediante formidables contraataques, aprisionando 142 hombres.

En los Cárpato, en el sector de Sudowa, repulsamos nuevamente la ofensiva de los moscovitas.

Los ataques de los rumanos entre Sosurdur y el paso Vulkán, fracasaron completamente.

En los Balcanes, nuestras tropas sostuvieron con éxito varios combates al Sur de la línea L. bradiu Zopozaites.

Nue tras raves aéreas bombardearon la plaza fuerte de Bucarest.

En la Macedonia los pequeños combates del adversario fueron estériles e igualmente los repetidos ataques de los serbios contra Kagma Koglan.

En el Struma repulsamos en un extenso

frente a los destacamentos británicos que avanzaban.

### El comunicado rumano.

Comunicado oficial del generalísimo de las fuerzas rumanas recibido esta madrugada: En el valle Seil repulsamos varios ataques del enemigo.

En Dobrudja se mantiene la lucha entre los destacamentos de ambos ejércitos.

Nuestros cañones antiaéreos obligaron a huir a un zeppelin que se dirigía a bombardear la plaza de Bucarest.

### Expulsando a los búlgaros.

Comunican de Salónica que los serbios prosiguen expulsando a los búlgaros de sus trincheras avanzadas.

Se van acercando a la altura desde las que les defiende el enemigo.

En las operaciones de los últimos días cayeron en manos de los serbios de 40 a 50 prisioneros diarios.

Los búlgaros se entregan fácilmente.

### El raid de Londres.

Por noticias de última hora recibidas en Londres se sabe que dos pescadores llegados de Esberg, han visto dos zeppelins que se dirigían lentamente al Suroeste.

Uno llevaba importantes averías e iba escoltado por varios torpederos.

### La revolución griega está en poder de los revolucionarios.

Anuncian de Salónica, que continúan llegando oficiales y soldados para unirse al movimiento revolucionario.

El comité ha hecho una importante emisión de bonos del Tesoro griego.

El primer batallón revolucionario marchó al frente.

En un vapor han llegado dos mil voluntarios de Creta.

Ha llegado Venizelos, a quien se considera el alma del movimiento sedicioso.

Los revolucionarios son dueños completamente de la isla de Creta.

A ellos se han unido 30.000 nacionalistas.

El obispo de Drama, ha sido aprisionado por los revolucionarios.

### El comunicado italiano.

El comunicado oficial del general en jefe del ejército de operaciones recibido esta madrugada dice así: Frente del Trentino.—En Astico extraordinaria actividad de la artillería.

Las fuerzas alpinas se apoderaron de la cima del monte Gardin, al Noroeste de Celfiold, haciendo numerosos prisioneros.

Bombardamos la estación de Tobladoro-Lilliam.

Un dirigible italiano voló anoche sobre las estaciones de Dottogliano y Leopoldo, en el Carso, bombardeando las obras de la vía férrea.

### Los prisioneros de guerra.

Comunican de Londres a París que el gobierno noruego bajo la reserva de aprobación por parte de Inglaterra, se propone recibir y mantener a los prisioneros de guerra.

El periódico «Atempostén» dice que se ha constituido para este objeto, un comité bajo la presidencia del director general del departamento de sanidad del ejército.

Alemania y Austria han aceptado ese proyecto, pero Inglaterra no ha dado aún a conocer su decisión.

### El embajador de España en Roma.

Anuncian de Milán que el embajador de España en Roma, ha declarado a un periodista que España no abandonará nunca su neutralidad.

Respecto al discurso de Maura, dice

que no tendrá consecuencias para España.

Ha desmentido que España entre en la órbita de la Entente, pero esto no puede ser motivo para que la nación española exprese sus simpatías sin romper la neutralidad.

Aunque Francia no siempre nos fué favorable, España no puede resignarse a que la traten como huérfanas las naciones europeas.

España puede difícilmente separarse

Madrid 26 4 t.  
ULTIMA HORA

**Alcance telefónico**

**Varias noticias.**

En Baños de Montemayor ha fallecido hoy el ex ministro de Marina, conservador, vicealmirante don Victor Casas.

El Gobierno ha enviado sentidos telegramas de pésame a la familia doliente.

Los periodistas conversaron esta mañana con el presidente del Consejo quien manifestó que tenía las más halagüeñas impresiones sobre el triunfo de las empresas periodísticas en el pleito de papel.

Desde luego, como no se trata de invertir dinero del Tesoro sino simplemente anticiparlo no creo—dijo—que haya ninguna inconveniente en acceder a lo que se pide por las empresas periodísticas.

Un reporter interrogó al conde sobre las notas de las que habló ayer el señor Jimeno, contestando don Alvaro.

Puesto que el ministro de Estado ha dado ya alguna noticia él mismo puede dar detalles si lo cree conveniente.

Alrededor de este asunto se han hecho muchos y muy variados comentarios, manifestando el presidente que para evitar torcidas y maliciosas interpretaciones lo mejor era no dar cuenta de las notas.

—Síguese hablando de crisis, pero el Gobierno niega en absoluto el fundamento de esos rumores.

El ministro de Hacienda permaneció toda la mañana en su domicilio dando los últimos toques a los proyectos que presentará a las Cortes.

Una comisión de ferroviarios visitó al ministro de la Gobernación para protestar de los sucesos desarrollados en Manzanares.

El señor Ruiz Jiménez hizo presente a los comisionados que lamentaba sinceramente el que la benemérita se hubiera visto obligada a repeler la agresión causando algunas víctimas pero que no había tenido más remedio en vista de la actitud en que se colocaron los obreros.

Se practicó un registro en el Centro Obrero de Manzanares, hallándose un arsenal de armas de todas clases en los cajones de todos los muebles.

Esto prueba que los obreros estaban dispuestos a llevar a cabo un acto punible que fué sofocado por la fuerza pública.

El ministro de Gracia y Justicia, don Antonio Barroso, se encuentra bastante delicado de salud.

Por su domicilio desfilan a diario numerosos amigos y correligionarios quienes se interesan por el estado del ilustre enfermo.

**De la guerra.**

El parte oficial transmitido hoy desde Viena, dice así:

Frente ruso.—Han sido rechazados los ataques que nos llevaron los moscovitas especialmente cerca de Ludowa donde se peleó con encarnizamiento, sin que el enemigo consiguiera sus propósitos.

Los rusos nos llevaron un ataque a nuestras líneas de Peryky sin que consiguieran romperlas.

En el frente italiano hubo gran duelo de artillería, pero donde se luchó con más saña fué en la costa.

Un avión italiano voló sobre Comedy. Arrojó varias bombas que no causaron daños por caer en el campo.

Los soldados alpinos rieron una cruenta batalla cuerpo a cuerpo cerca de Forcalle, quedando sobre el campo de batalla numerosos cadáveres.

Cogimos, además, 52 prisioneros y abundante material.  
Nuestras tropas hicieron explotar dos minas en las líneas enemigas, muriendo infinidad de soldados italianos.  
SÁNCHEZ ORTIZ.

Imp. de Enrique Calamita.—Santa Clara, 55.

**SEÑORAS**

Por la profesora en partos doña María Carreras, que fué de la Maternidad de Madrid.  
Se curan enfermedades de la matriz y grietas de los pechos.  
Zamora, Riego, 30.

**Los mejores vinos.**

ANTONIO LOZANO  
Exportador de vinos  
Cardenal Cisneros, 48, Madrid.  
Bodegas: Arcicollar (Toledo).

**Garaje de "EL AUTO,"**  
Automóviles, Bicycletas de alquiler.  
CLODOALDO PRIETO

Taller de reparaciones, vulcanización de cámaras, grasas y accesorios para automóviles.

El dueño de este acreditado establecimiento ha adquirido magníficos automóviles, los cuales alquila para paseos y servicios particulares.  
Santa Clara, 71, Zamora.

**SE VENDE**

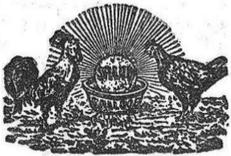
la casa número 28 de la calle de Zapatería de esta ciudad.  
Precio y condiciones: HERALDO DE ZAMORA, Santa Clara 55.

**Tinta especial para Escuelas.**  
Conviene a los maestros adquirir botellas de tinta en polvo que se venden en la administración del HERALDO a precios económicos.

Obtendrán economía y una tinta excelente.

**GALLOGE**

No más aves enfermas.  
Las preserva y cura.



Con él ponen las gallinas.—Precio del frasco, una peseta

Pídase en farmacias y droguerías.  
Depósito en Zamora: Droguería de José García Capelo, Rúa 20.

**Casa particular**

Desea dos o tres personas estables o niños o niñas de Instituto o Magisterio; buen trato. Reina 9.

**"LA SIN RIVAL,"**

GRAN BUÑOLERIA

DE  
Antonio Martín Fuentes.

El dueño de este nuevo establecimiento, pone en conocimiento del público, que hace todo lo concerniente al ramo de Buñolería, como son buñuelos anchos, rodados, tortas, bolas, tirabuzones, churros y combros, con la más escrupulosa limpieza y esmero. Probad y os convenceréis. Quebrantahuesos número 2. También se sirven chocolates económicos de inmejorable calidad. No confundirse.

**Se arrienda**

La casa número 12 de la calle Flores de San Torcuato, amplia, bien soleada y de nueva construcción.  
Para informes en esta administración.

**PAPEL CARBONO**

para Máquinas de Escribir, se vende en la imprenta donde se edita este diario.

**VENTA**

Se hace en pública subasta extrajudicial de UNA HEREDAD DE TIERRAS compuesta de quince fincas de ellas doce radican en término de Toro a Marialba la Alta y Baja y las tres restantes en el de Fresno de la Rivera, que producen de renta sesenta y una fanegas de trigo anuales libres de contribución.

De las condiciones de la subasta podrán informarse en el despacho del Procurador de Zamora don Zacarías Martínez, Travesía 14, celebrándose aquella el día 1.º de Octubre próximo a las once de la mañana.

**Se vende**

o se traspasa en buenas condiciones el establecimiento de bebidas instalado en la Carretera de la Estación 17.  
Informará en el mismo, don Manuel Palao.

**EL SIGLO**

Gran Zapatería y Venta de Curtidos de José y Aniceto Prieto Cepeda.

Los calzados que se venden en esta casa han sido fabricados todos a mano, procediendo de acreditadas marcas de Palma y Baleares, lo que se demuestra con el marchamo en cada par.

Venden también suelas de las mejores marcas fabricadas en el Norte, cortes aparados y todo lo que pertenece a la industria de zapatería.

Precio fijo, riguroso marcado en el género.

**8 y 10, Renova, 8 y 10**

(al lado de la Confitaría Nueva)  
Casa de los señores Prieto Cepeda.

LA REGULADORA ECONÓMICA  
**SALVADOR RODRIGUEZ**  
San Torcuato, 11

Larica y auténtica mantecada de Tiedra a tres pesetas kilo y a 1 peseta la docena.

Jamones finos y magros muy oaratos y superiores.

Legumbres: Gran surtido de garbanzos, alubias y fréjol.

Garbanzo de Fuentesalco, lo mejor y más fino a precio económico.

Curtidos: El que más barato vende las suelas, vaquetas negras y blancas, cortes aparados, silleros de las mejores marcas, pieles, hormas, badanas y otros efectos del ramo y correas para transmisiones.

**SE VENDE**

la casa número 10 de la calle de San Miguel (Travesía de Las Cortinas). Tiene cuadra, escusado, pozo, patio, cocina, comedor, despensa y primer piso con tres habitaciones y dos salas.

Para tratar, con el guardia municipal Francisco Sánchez.

**Anuncio**

Los Caramelos mata-lombrices y purgantes P. Catalá, salvan a los niños de muchas enfermedades.  
De venta García Capelo, droguería y en todas las farmacias.

**Todo de ocasión.**

Se venden a precios baratísimos toda clase de alhajas de oro, diamantes y brillantes y se compran toda clase de alhajas antiguas y modernas y se hacen cambios en la casa de compraventa de ropas, muebles y alhajas, San Torcuato, 36.

**Se vende**

la casa de la calle de Santa Clara número 53 de esta capital, junto al Banco de España.  
Para precio y condiciones en la calle de la Brasa número 5 principal.

**LA ASTURIANA**

Depósito de materias puras para abonos y abonos completos aplicables a toda clase de terrenos y cultivos.

**BENIGNO ARENAS**

Avenida de Gallego número 23 y Esplanada del Matadero.  
Sulfato de amoníaco, Sulfato de potasa, Cloruro de potasa, Superfosfa de calto y de hueso, Escorias Thomas, etcétera, etcétera.  
Catálogos gratis muy interesantes para el mejor empleo de los abonos

**Preparación para Oposiciones**

**a Escuelas Nacionales de Maestros y Maestras.**

Repaso de las asignaturas de las carreras de maestro y maestra. Grado Bachiller. Escuela de Estudios Superiores del Magisterio. Se garantizan los resultados. Las clases pueden ser presenciadas por los padres o tutores de los alumnos. Se admiten pensionistas.

Profesor DON EDUARDO SEGURA, Inspector de Enseñanza Nacional, con el concurso de otros profesores. Plaza de San Miguel, número 3, 2.º derecha.

No pida Vermouth  
No pida Torino  
Pida un

**CINZANO**

Es el mejor de todos.

Encargado en la provincia de Zamora: Don S. Zarzosa Vecilla, Plaza de la Cárcel 1 principal

**SE ARRIENDAN**

pastos de regadío para ochenta cabezas de ganado vacuno desde ahora a fines de Septiembre. Del precio y condiciones a Fructuoso Rico en Morales de Toro.

**Ama de cría**

De 20 años, casada, se ofrece para casa de los padres, con leche fresca. Informarán en esta Administración.

**VENTA DE CUBAS**

Se hace de cinco de roble superiores seminuevas de las cabidas siguientes: Una de 250 cántaros; tres de 320 id, y una de 450 id, no hay más que armarlas.

También se venden bocoyes de 40 cántaros en muy buenas condiciones.

Para tratar, casa de los señores Eugenio Modroño e hijo, Avenida de la Feria, 7, Zamora.

**VICTORIANO DEL RIO  
CORREDOR DE COMERCIO.**

Sociedades:  
«La Estrella» Seguros de todas clases  
«Lonja de la Propiedad»—Agencia General de negocios.  
Dirección Provincial—Balborráz n.º 35.

**Venta de casa.**

Se hace de la señalada con el número 34 de la calle de San Andrés.

Informará don Vicente de Mena, San Cipriano, 1, o don Federico Calleja, Plaza de los Sesmeros, 3, Salamanca.

**TONELERIA**

DE  
**D. DAVILA VILLALOBOS**

Se construyen envases de todos los tamaños de pipería. Se venden bocoyes, pipas y barriles nuevos y usados de vinos blancos y tintos, pipas jerezanas de 12, 15 y 30 y tantos cántaros.

Soieteras de Jerez: Estación y Muro, D, Valladolid.

**Venta de fincas**

A voluntad de su dueño, se hace de las siguientes: Una tierra al pago de la Atalaya, de dos fanegas y tres celemines. Otra tierra al Camino Mondo de una fanega. Otra a la Liorga de tres fanegas. Otra a los Cacharriscos de cuatro fanegas y tres celemines. Otra a las Chanicas de una fanega y seis celemines y otra a los Perales de una fanega y cuatro celemines situadas todas ellas en el término municipal de Zamora. Una viña en el término de Monfarracinos al pago titulado el Cotico con 2.480 cepas y una casa en el casco de Zamora calle de la Costanilla de San Antolin número 10.

Para tratar del precio y condiciones, con el procurador don Manuel Calvo Morales, San Andrés 51, bajo.

**ELIXIR ESTOMACAL**  
de Saiz de Carlos (STOMALIX)  
Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tónica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del ESTÓMAGO É INTESTINOS  
el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, á veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.  
De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 80, MADRID, desde donde se remiten folletos á quien los pida.

Comercio de Tejidos y Confecciones  
**DAMASO ALLEU**  
BENAVENTE  
PASAJE DEL CONDE PATILLA  
Esta acreditada Casa se ha visto obligada a hacer un nuevo edificio en la calle Alfonso XIII número 1, con el fin de ampliar notablemente la Confección. Altas novedades en Pañería y Lanería. Exposición permanente.—Trajes para caballero y niño.—Gran surtido en géneros blancos.  
— Precio Fijo. —

**Venta de Curtidos**  
procedentes de la importante fábrica de don JOSÉ HERRERA, de Salamanca, vendiéndose por kilos a precios de fábrica.  
Se compran cueros al pelo de reses, terneras y caballos, a buenos precios. Véndense correas de cuero superiores para transmisiones, a precios baratísimos.  
REPRESENTANTE EN ZAMORA  
**DON LUIS SENDIN**  
Ronda de Santa Ana (frente al Matadero).

**FABRICAS**  
— DE —  
**ABONOS Y SUPERFOSFATOS**  
ácidos y sulfato de hierro  
**HJOS DE MIRAT**  
Salamanca y Logrosán (Cáceres)  
— DE —  
Importadores directos  
**Nitratos, Sales Potásicas y Amoníaco.**  
Sucursal en Zamora:  
Flaviano de la Hoz, Puerta de la Feria números 15 y 17

—¡No importa! ¿No hemos decidido querernos? Pues querámonos sin reparos... Prescindamos de los demás.

Gregorio, extrañado de que le miraba el «maitre d'hotel» con tanta insistencia, díjole al mismo:

—¿Encuentra usted en mí algo de particular?

—No, señor, respondió el «maitre» turbado; es que al principio lo había a usted tomado por... el conde de Kilvoorth... Pero ahora me he convencido... de que no es usted el Conde...

No dejó esto de extrañar a Gregorio y Claudina, pero, como aquél era para ellos un momento propicio para hablar libremente de su amor, resolvieron no hablar más por un rato del asunto que a Westington les traía.

—¿Dónde quieren ustedes almorzar?—les dijo el «maitre».—¿En el café o en una habitación reservada?

—En el café—respondió Gregorio.

Y en un momento se les sirvió un espléndido almuerzo en el lugar indicado.

—Conste—decía Claudina riendo,—que me has invitado a almorzar y por lo tanto te debo dar las gracias...

Al principio, la conversación entre Claudi-

—Sí, señor—volvió a contestar Pedro, sin adivinar la intención con que Gregorio decía aquellas palabras.

—Entonces, ¿por qué no lo haces? Tú sabes algo del crimen de lord Deveridge; lo indican tu confusión, tus ademanes, el tono de tu voz, tu mismo semblante... Sabes quien es el que mató a Deveridge y te empeñas en ocultarlo... ¿Por qué? Porque una partida de malhechores a quien yo, por desgracia mía, he tenido que sufrir, te ha comprado y obligado a que callases. Sí, Pedro, no lo niegues. Estás en relaciones con esa maldita partida y los escudados en esta casa y eres cómplice de un sin fin de perversidades, sin que en el fondo seas malo...

—No, esto no es verdad—exclamó Pedro fuera de sí.

—Pues, ¿por qué no defiendes a quien todos acusan como autor de la muerte de mi primo, siendo como es inocente?

—Porque ignoro quien fué el verdadero asesino... o el autor de la muerte de Deveridge... Nada podía sacarse de Pedro, pero sí mucho de aquella caseta encantada. Por lo tanto, Gregorio, dejando allí al criado, decidióse a derribar la puerta del extraño edificio.

Sin embargo, podía encontrar la muerte allí

fuera huyó, no tan aprisa que Gregorio dejase de ver quien era.

Era el hombre barbilampino que se hallaba tendido en la glorieta de la maldita casa de campo de los Sarcliffe, como si estuviese muerto y de cuya supuesta muerte, el mayor y Gustavo habían acusado a Gregorio.

XX

LA CONTRAFIGURA DE GREGORIO

¡Era diabólica la partida de los Scarcliffe! Persegua a Gregorio sin cesar y por todos los medios lograba escaparse de él cuando éste intentaba seguir alguna pista interesante.

El asombro de Gregorio por lo que acababa de sucederle no tuvo límites. Cualquiera otro en su lugar hubiera dado gritos pidiendo auxilio, atronado la quinta, pero Gregorio no hizo tal cosa, sino que volvió a meterse en la caseta y, a través de uno de los cristales, vió huir a tres hombres. Uno de ellos era aquel que intentaba cortar la salida, el falso muer-

to, otro un muchacho que bien podía ser miss Scarcliffe disfrazada y, en cuanto al tercero, el joven creyó reconocer en él al sujeto que disparó contra él en la maldita quinta de los Scarcliffe.

Visto esto, salió Gregorio al jardín y se dirigió hacia la casa para hablar de lo ocurrido con Claudina y lord Kilvoorth.

No vió a nadie en el trayecto.

Poco antes de llegar al edificio, salióle al encuentro Claudina, la cual sabía perfectamente que no se había Gregorio marchado.

—¿Dónde vas?—le dijo.

—A decir a mi tío que tiene su casa tomada completamente por los Scarcliffe.

—¿Qué dices, Gregorio?

—Acabo de ver a varios de la partida. Me persiguen hasta en casa ajena...

—No sé por qué temí que ni a mi lado estuvieses seguro...

—Inmediatamente, me voy a Westington. Allí daré cuenta de todo a la policía. Estoy sobre una pista importante, Claudina. Hemos de acabar de una vez con esta malhadada gente.

—¿Quieres que te acompañe?

—¿Por qué?

—Lo quiero, Gregorio.

SUS AGUAS

El eminente químico Dr. Casares Gil, las considera como el prototipo de las Ácido-Bicarbonatadas Sódico-Líticas.  
El sabio Dr. Ramón y Cajal, las clasificó entre las más puras y de excelentes condiciones higiénicas.  
Las emiencias médicas las recomiendan como eficacísimas para la litiasis renal y hepática; cálculos vexicales, enfermedades de las vías uricarias, estómago, hígado, intestinos. Sus curas son notable s en la diabetes, gota y artritis en general.  
Médico Director: DR. RODRIGUEZ TRIGUEROS

CABREIROA

VERIN-ORENSE

Es uno de los mejores de España. Su gran Hotel que estará abierto desde 1.º de Junio, tiene magnificas habitaciones, salón de fiestas, espléndido comedor, selecta cocina, billar, sala de juegos, baños, etc., etc.  
Todo el servicio es procedente de buenos hoteles de Madrid. Hay un hermoso garage. Los precios son desde 7 pesetas en adelante. Tranvía particular del balneario lo une a Verin. Una nueva sociedad de automóviles recién montada, hace el recorrido con magnificos coches, en cuatro horas, desde Orense a Verin, con perfecta regularidad  
Temporada oficial: De 15 de Junio a 30 de Septiembre

Depósito en la provincia: Droguería de J. García Capelo, Rúa, 20, y Santa Clara, 4, Zamora.

SU BALNEARIO

BAÑOS DE ALMEIDA (ZAMORA)

Aguas radio-azoadas-sulfhídricas

Diez mil voltios de radio-actividad. — L que mas del mundo. — Temporada oficial de 15 de Junio a 30 de Septiembre.

MEDICO-DIRECTOR: Doctor don Jenaro Fernández, Especialista en enfermedades del aparato respiratorio.

Curan radicalmente las enfermedades del estómago, catarros gástricos e intestinales, producen efectos maravillosos en los catarros laringeos y bronquiales, bronquitis, neumonías crónicas, tuberculosis incipiente, disnea, las dermatosis, otitis media, talmias de naturaleza escrufulosa y toda clase de afecciones herpéticas.

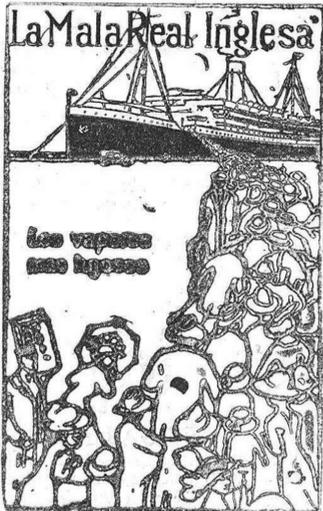
EL HOTEL BALNEARIO cuenta con todos los elementos necesarios para una buena aplicación balneoterápica, amplias habitaciones dotadas de lujo y confort en armonía con las exigencias modernas, donde el enfermo encontrará un servicio económico y esmerado.

De venta en todas las farmacias y droguerías, a 0,55 pesetas botella de litro.

Para más informes, dirigirse a los propietarios, Almeida (Zamora). Depósito en Zamora: Ferretería EL CANDADO de Salvacor Ruiz, Puerta de la Feria.

Servicio de automóviles desde Zamora a Almeida y viceversa.

**R. S. P.M.**  
**SERVICIO RAPIDO PARA**  
**PERNAMBUCO**  
**BAHIA**  
**RIO JANEIRO**  
**SANTOS**  
**MONTEVIDEO**  
**Y**  
**BUENOS AIRES**



Salidas del puerto de Vigo  
ARAGUAYA sale el día 25 de Septiembre Pesetas 236,25.  
A los pasajeros que deseen embarcar en los magnificos vapores correos de la Compañía Real Inglesa, necesariamente tienen que presentarse en esta Agencia con DOS DIAS de anticipación al anunciado para la salida del vapor, para cumplir todos los requisitos que la nueva Ley de Emigración determina.  
Para Inglaterra saldrán:

Vapores de regreso  
Impuestos de embarque: primera clase, 4 pesetas; segunda, 2; por cuenta del pasajero que se pagará al tomar el billete.  
Para más informes, dirigirse a los Agentes de la Compañía: En Coruña, señores Rubina e hijos; en Bilbao, don Carlos de Maruri; en Santander, don Luis de Maruri y Compañía.

NOTA.—La Compañía Mala Real Inglesa tiene una verdadera satisfacción comunicando a sus antiguos y constantes favorecedores, que desde que estalló el conflicto europeo, hasta el presente momento, sus espléndidos vapores-correos han efectuado, haciendo escalas en los puertos españoles, 40 viajes de ida y vuelta a los puertos del Brasil y Rio de la Plata y 62 viajes de regreso de los citados puertos a Europa, sin que en la duración de los mismos les haya ocurrido ninguna novedad.  
En Vigo y Villagarcía al Agente general

**DON ESTANISLAO DURAN**  
Agencia de la Compañía establecida en Madrid, Arenal, 16.  
Reuma, Cálculos, Catarros, Coqueluche, Neurastenia

Relojería "LA HORA,"

DE JUSTO ROCA

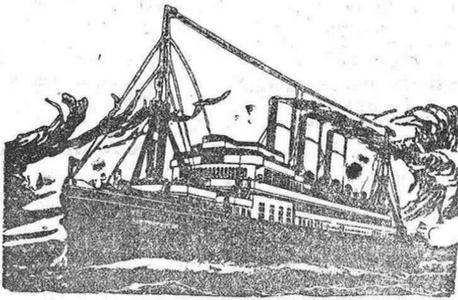
Plaza de Zorrilla núm. 5 (esquina a la calle de Santa Clara).  
Gran surtido en Relojes de Pared, de Bolsillo,

Despertadores y de Pulsera.  
Composturas garantizadas a precios económicos.

Esta casa se encarga de enseñar el oficio a precios convencionales.

No confundirse: Plaza de Zorrilla n.º 5 (esquina a la calle de Santa Clara)

Compagnie generale trasatlantique



Vapores correos a gran velocidad.  
Salidas fijas el 23 de cada mes del puerto de GIJON-MUSEL para Habana y Veracruz  
El 23 de Octubre de 1916 saldrá del puerto del Musel-Gijón, para Habana y Veracruz, el magnifico y rápido vapor correo,

**LA NAVARRE**  
de 15.000 toneladas, doble hélice y telegrafía sin hilos; con todos los adelantos modernos; camarotes de lujo, familia; exterior y entrepuente a precios muy económicos.  
El 23 de Noviembre saldrá el magnifico vapor correo

**LA FLANDRE**  
de 16.000 toneladas, doble hélice y telegrafía sin hilos con todos los adelantos modernos.

Precio del pasaje en 3.ª clase, para Habana 251 pesetas.  
Id. en 3.ª Id. Id. Veracruz 265 Id.  
(INCLUSO IMPUESTOS)

Para más informes en general, dirigirse a los CONSIGNATARIOS Gomme, Paquet y Compañía.  
Telegramas: PAQUET, Calle del Instituto, 18, Gijón.  
Para más informes de pasaje de Cámaras, dirigirse al representante en BENAVENTE, don Luis Martínez Rojo.

VAPORES CORREOS ESPAÑOLES  
— DE —  
Pinillos, Izquierdo y C.ª — Cádiz.

Próximas salidas de La Coruña a la Habana  
El 19 de Octubre saldrá del puerto de La Coruña, el magnifico vapor español

**INFANTA ISABEL**  
admitiendo pasaje de primera, segunda y tercera clase.

Precio del pasaje para la Habana (incluidos impuestos)  
En primera. . . . . Pesetas 1.201,25  
En primera de segunda. . . . . Pesetas 816,25  
En segunda económica. . . . . Pe tas 616,25  
En tercera. . . . . Pe tas 266,10

Se facilitan billetes de ferrocarril de la Habana a Santiago de Cuba a pesetas 35. La conducción a bordo del pasaje de tercera y sus equipajes son por cuenta de la Compañía, debiendo presentarse tres días antes con la documentación necesaria. Este hermoso buque fué construido recientemente, y por lo tanto está dotado de todos los adelantos modernos y grandes comodidades para el pasaje.  
Para más informes dirigirse a don Narciso Obanza.—La Coruña.

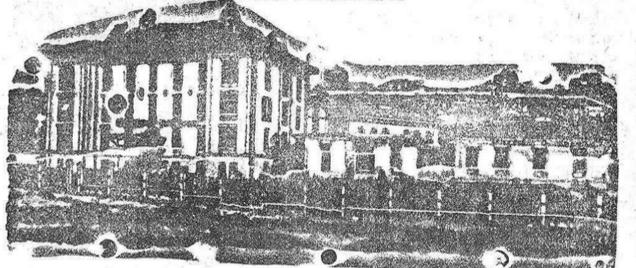
JAREÑO Y COMPAÑIA

MENDEZ ALVARO, 80; MADRID.—TELEFONO 1.236  
Grandes talleres de construcciones metálicas y fundición de Hierro.

ARMADURAS, vigas compuestas, puentes, postes para conducciones eléctricas y toda clase de entramados metálicos.  
CALDERERIA DE HIERRO en calderas, gasógenos, tuberías, gasómetros de palastro, chimeneas, depósitos para gas, etc.  
FUNDICION DE HIERRO en columnas, tuberías y toda clase de piezas hasta ocho toneladas.  
CERRAJERIA artistica y para construcciones, en galerías, miradores, balcones, verjas, rejas, escaleras, etc.  
Especialidad en invernaderos y estufas, para parques y jardines.  
AJUSTE y reparación de piezas de maquinaria, prensas para vinos y aceite.  
Estudios y proyectos de toda clase de construcciones metálicas

DIRECCION: Paseo de Atocha 9—Teléfono 3748.

SANATORIO QUIRURGICO DEL DR. MADRAZO  
SANTANDER



En este Instituto se trata todo género de afecciones de CIRUGIA. Los 19 años que lleva desde su fundación y su numerosa estadística, garantizan los resultados.

Para que todas las clases sociales puedan disfrutar de los beneficios de esta Clínica, se hallan establecidas tres categorías: pagando, por estancia, 20 pesetas en primera, 10 en segunda y 5 en tercera.

En las dos primeras clases puede el enfermo estar acompañado de un individuo de su familia o algún sirviente.  
Las consultas, por escrito se dirigirán al Director y para otros detalles al Gerente, don Luis Polo y Español.

Termas Pallarés (S. A.)

(antes Matheu, San Fermín y Gran Cascada)  
Alhama de Aragón

Grandes reformas y ampliaciones. Cinco hermosos y confortables hoteles y en los mismos, comunicadas con todos los pisos por ascensores, cinco galerías con 53 baños de agua corriente mineral a 34.º

GRAN CASCADA de inhalación, UNICA EN EL MUNDO, con 16.000 litros de agua termal por minuto. GARAGE FOSSE.

On parle Français, English, spoken, Man spricht Deutsch.  
Informes en Madrid, Bolsa 2 y directamente a TERMAS PALLARES.  
En Zamora: Almacén de tejidos de Valentín Prieto y Hermanos.

—Lord Kilvoorth se opondrá.  
—De ningún modo. El mismo te ha hecho preparar el coche al ver que yo le reprendía por lo que hizo contigo. «¿Irás a salir como un criminal?» —le dije.—Y lord Kilvoorth se ablandó y en cierto modo me dió la razón.  
—¿Qué buena eres, Claudina! Pero no conviene que te enemistes con mi tío. Hasta ahora habéis vivido en buena armonía.  
—No importa. Espero que dejaré de vivir con él dentro de poco tiempo...  
—Para vivir conmigo, Claudina; sí, siempre conmigo.  
Claudina bajó los ojos, viéndola Gregorio más hermosa que nunca.  
—Lo único que me apena—dijo aquella en voz baja,—es la sombra de miss Scarcliffe que me persigue por dondequiera que voy... Tengo celos de ella, temo que te dejes vencer por esa mujer algún día... ¡Tiene tantos encantos y es tan caprichosa y artemal!  
—No temas, Claudina. Yo he de ser para ti, ¿lo oyes? para ti sola... Una vez que haya triunfado de esos malhechores, celebraremos juntos el triunfo... Quiero acabar con miss Scarcliffe, con su padre, con Gustavo, con todos, sobre todo con ese hombre que no he visto más que por la espalda, pero que no me

escalera que conducía al piso superior y oyó también una conversación apagada, por lo cual comprendió que en la caseta había más de una persona.  
Parte de la escalera estaba rota, sin duda para avivar el fuego, resultando el ascenso un poco difícil.  
Pero Gregorio estaba dispuesto a no arredrarse por nada y subió sin miedo.  
Llegó al piso superior y, en el mismo momento, un cuerpo se desprendió desde una de las ventanas.  
Gregorio, convencido ya de que todo era obra de los Scarcliffe hubiera podido creer que el que huía era Gustavo, aquél cínico que siempre estaba de buen humor, el «chauffeur», el falso agente, o cualquier otro hombre de la partida, si no hubiese percibido aquél perfume característico de miss Scarcliffe... ¡Miss Scarcliffe era, seguramente, la que había huído de la presencia de Gregorio!  
Satisfecho éste de haber inspeccionado la caseta, bajó por la escalera y fué a abrir la puerta para salir al jardín. Pero alguien apretaba desde fuera e impedía que Gregorio saliese.  
La lucha fué larga, mas, al fin venció Gregorio; abrióse la puerta y él que se hallaba

y si Pedro estuviese realmente comprado por los Scarcliffe, lejos de defenderle ayudaría a los malhechores.  
Antes de dar el primer golpe a la puerta, volvióse Gregorio hacia el criado de lord Kilvoorth que no se había movido de su sitio y le dijo expresivamente:  
—¿Verías con gusto que me asesinaran?  
—Señorito...  
—Lo digo porque mi vida peligr...  
—Estando yo cerca, no tema usted.  
Estas palabras fueron dichas con absoluta seguridad. Y por ellas dedujo Gregorio que Pedro tenía buen corazón y que, si había sido engañado por los Scarcliffe, lo sería por algún miedo singular, sin imposiciones, flagiando delicadeza de sentimientos, en lo que era muestra inimitable miss Scarcliffe.  
Al fin, sin vacilar más, dió Gregorio varios golpes en la puerta de la caseta, pero sin conseguir que le abrieran.  
Entonces quiso mirar el joven al interior de la caseta por el cristal de una de las ventanas; mas éste estaba empañado por dentro y era imposible ver nada.  
De un puñetazo rompió Gregorio el cristal y penetró en la caseta sigilosamente.  
Al hallarse dentro, oyó que alguien subía la

es completamente desconocido... Había pensado en un principio quedarme unos días aquí y comunicar luego todo lo que me sucediese a la policía...  
—No, es mejor que te vayas, Gregorio. Aquí estás expuesto a las asechanzas de los Scarcliffe... Yo te acompañaré hasta Westington y así, al volver, podré darle a tu tío cuenta de todos los trabajos.  
—No hará el menor caso.  
—¿Quién sabe!  
Gregorio y Claudina subieron al carruaje que, al efecto, estaba preparado, quedando ambos sumidos en profundas meditaciones.  
Al llegar a Westington lo primero que hicieron fué dirigirse inmediatamente a «Kilvoorth Arms», un hotel delicioso.  
Salíó a recibirles el «maitre d'hotel» que se des hizo en reverencias al saber que el coche del cual habían descendido los nuevos huéspedes era el del conde de Kilvoorth.  
El «maitre d'hotel» miraba intrigado a Gregorio.  
—Siento—dijo éste a Claudina—que hayamos entrado aquí. Los que sepan que mi tío me ha arrojado de su casa y al mismo tiempo te vean conmigo, forjarán novelas nada favorables para nosotros.